



## Dekret

## Decreto

der Amtsdirektorin  
des Amtsdirektorsdella Direttrice d'Ufficio  
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

16576/2022

43.1 Amt für Genehmigungen und technischer Dienst - Ufficio Autorizzazione e servizio tecnico

## Betreff:

Genehmigung der zu bezahlenden Prämien  
an die berechtigten Landwirte für die  
beantragten Unterstützungsmaßnahmen  
laut Verordnung (EU) Nr. 1307/2013 des  
Europäischen Parlaments und des Rates  
vom 17. Dezember 2013.

Wirtschaftssjahr: 2017  
Beiträge für: Basisprämie, Greening,  
Junglandwirte  
Art der Auszahlung: INTEGRATION  
Gesamtbetrag: € 4.729,17

## Oggetto:

Approvazione degli importi dei premi da  
liquidare agli agricoltori aventi diritto per gli  
interventi richiesti nell'ambito dei regimi di  
sostegno di cui al Regolamento UE n.  
1307/2013 del Parlamento europeo e del  
Consiglio del 17 dicembre 2013.

Campagna: 2017  
Interventi: Premio Base, Greening,  
Giovane  
Tipo di pagamento: INTEGRAZIONE  
Importo complessivo: 4.729,17 €

Die Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 enthält Bestimmungen über die Finanzierung, die Verwaltung und das Kontrollsystem der gemeinsamen Agrarpolitik und zur Aufhebung der Verordnungen (EWG) Nr. 352/78, (EG) Nr. 165/94, (EG) Nr. 2799/98, (EG) Nr. 814/2000, (EG) Nr. 1290/2005 und (EG) Nr. 485/2008 des Rates;

Die Verordnung (EU) Nr. 1307/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 enthält Bestimmungen mit Vorschriften über Direktzahlungen an Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe im Rahmen von Stützungsregelungen der gemeinsamen Agrarpolitik und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 637/2008 des Rates und der Verordnung (EG) Nr. 73/2009 des Rates;

Die delegierte Verordnung (EU) Nr. 639/2014 der Kommission vom 11. März 2014 zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 1307/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates enthält Vorschriften über Direktzahlungen an Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe im Rahmen von Stützungsregelungen der Gemeinsamen Agrarpolitik und zur Änderung des Anhangs X der genannten Verordnung;

Die delegierte Verordnung (EU) Nr. 640/2014 der Kommission vom 11. März 2014 zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf das integrierte Verwaltungs- und Kontrollsystem und die Bedingungen für die Ablehnung oder Rücknahme von Zahlungen sowie für Verwaltungssanktionen im Rahmen von Direktzahlungen, Entwicklungsmaßnahmen für den ländlichen Raum und der Cross-Compliance;

Die Durchführungsverordnung (EU) Nr. 641/2014 der Kommission vom 16. Juni 2014 enthält Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EU) Nr. 1307/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates mit Vorschriften über Direktzahlungen an Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe im Rahmen von Stützungsregelungen der gemeinsamen Agrarpolitik;

il Regolamento (UE) n. 1306/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 reca norme sul finanziamento, sulla gestione e sul monitoraggio della politica agricola comune ed abroga i regolamenti del Consiglio (CEE) n. 352/78, (CE) n. 165/94, (CE) n. 2799/98, (CE) n. 814/2000, (CE) n. 1290/2005 e (CE) n. 485/2008;

il Regolamento (UE) n. 1307/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 reca norme sui pagamenti diretti agli agricoltori dei regimi di sostegno previsti dalla politica agricola comune e abroga il Regolamento (CE) n. 637/2008 del Consiglio e il Regolamento (CE) n. 73/2009 del Consiglio;

il Regolamento delegato (UE) n. 639/2014 della Commissione dell'11 marzo 2014 che integra il Regolamento (UE) n. 1307/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio reca norme sui pagamenti diretti agli agricoltori nell'ambito dei regimi di sostegno previsti dalla politica agricola comune e modifica l'allegato X di tale Regolamento;

il Regolamento delegato (UE) n. 640/2014 della Commissione dell'11 marzo 2014 che integra il Regolamento (UE) n. 1306/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda il sistema integrato di gestione e di controllo e le condizioni per il rifiuto o la revoca di pagamenti nonché le sanzioni amministrative applicabili ai pagamenti diretti, al sostegno allo sviluppo rurale e alla condizionalità;

il Regolamento di esecuzione (UE) n. 641/2014 della Commissione del 16 giugno 2014 reca modalità di applicazione del Regolamento (UE) n. 1307/2013 reca norme sui pagamenti diretti agli agricoltori nell'ambito dei regimi di sostegno previsti dalla politica agricola comune;

Die delegierte Verordnung (EU) Nr. 907/2014 der Kommission vom 11. März 2014 zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Zahlstellen und anderen Einrichtungen, die finanzielle Verwaltung, den Rechnungsabschluss, Sicherheiten und die Verwendung des Euro;

Die Durchführungsverordnung (EU) Nr. 908/2014 der Kommission vom 6. August 2014 enthält Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Zahlstellen und anderen Einrichtungen, der Mittelverwaltung, des Rechnungsabschlusses und der Bestimmungen für Kontrollen, Sicherheiten und Transparenz;

Die Durchführungsverordnung (EU) Nr. 809/2014 der Kommission vom 17. Juli 2014 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EU) Nr. 1306/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich des integrierten Verwaltungs- und Kontrollsystems, der Maßnahmen zur Entwicklung des ländlichen Raums und der Cross-Compliance;

Verordnung (EU) 2020/2220 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Dezember 2020 mit Übergangsbestimmungen für Förderung aus dem Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) und dem Europäischen Garantiefonds für die Landwirtschaft (EGFL) in den Jahren 2021 und 2022 und zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1305/2013, (EU) Nr. 1306/2013 und (EU) Nr. 1307/2013 in Bezug auf Mittel und Anwendbarkeit in den Jahren 2021 und 2022 und der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 hinsichtlich der Mittel und der Aufteilung dieser Förderung in den Jahren 2021 und 2022

Die Auszahlung der Beiträge unterliegt den Bestimmungen des gesetzvertretenden Dekretes vom 06 September 2011, Nr. 159 „Kodex der Antimafiabestimmungen“;

Die Rundschreiben von AGEA regeln die Auszahlungsmodalitäten der Beiträge dieses Dekretes;

Der Landesausschuss hat mit Beschluss vom 10. März 2008, Nr. 733 die Landeszahlstelle geschaffen, gemäß Artikel 12-bis des Landesgesetzes vom 14. Dezember 1998, Nr. 11;

il Regolamento delegato (UE) n. 907/2014 della Commissione dell'11 marzo 2014 e ss. mm. e ii. integra il Regolamento (UE) n. 1306/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda gli organismi pagatori e altri organismi, la gestione finanziaria, la liquidazione dei conti, le cauzioni e l'uso dell'euro;

il Regolamento di esecuzione (UE) n. 908/2014 della Commissione del 6 agosto 2014 reca modalità di applicazione del regolamento (UE) n. 1306/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda gli organismi pagatori e altri organismi, la gestione finanziaria, la liquidazione dei conti, le norme sui controlli, le cauzioni e la trasparenza;

il Regolamento di esecuzione (UE) n. 809/2014 della Commissione del 17 luglio 2014 e ss. mm. e ii. reca modalità di applicazione del Regolamento (UE) n. 1306/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda il sistema integrato di gestione e di controllo, le misure di sviluppo rurale e la condizionalità;

Regolamento (UE) 2020/2220 del Parlamento europeo e del Consiglio del 23 dicembre 2020 che stabilisce alcune disposizioni transitorie relative al sostegno da parte del Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale (FEASR) e del Fondo europeo agricolo di garanzia (FEAGA) negli anni 2021 e 2022 e che modifica i regolamenti (UE) n. 1305/2013, (UE) n. 1306/2013 e (UE) n. 1307/2013 per quanto riguarda le risorse e l'applicazione negli anni 2021 e 2022 e il regolamento (UE) n. 1308/2013 per quanto riguarda le risorse e la distribuzione di tale sostegno in relazione agli anni 2021 e 2022

l'erogazione dei premi è subordinata al rispetto delle disposizioni contenute nel decreto legislativo dd. 6 settembre 2011, n. 159 “Codice delle leggi antimafia”;

le circolari AGEA disciplinano le modalità di erogazione dei premi oggetto del presente decreto;

la Giunta provinciale con delibera n. 733 del 10 marzo 2008 ha istituito, ai sensi dell'articolo 12 bis della legge provinciale 14 dicembre 1998, n. 11, l'Organismo pagatore provinciale;

Das Ministerium für Land- und Forstwirtschaft hat die Landeszahlstelle der Autonomen Provinz Bozen (OPPAB) mit Dekret vom 10. Oktober 2008, Nr. 3862 in Anwendung von Artikel 6 der Verordnung EU 1290/2005 und Artikel 1 der Verordnung EU 885/2006 anerkannt;

Die Betriebsprämien sind im SIAF (Informationssystem der Land- und Forstwirtschaft) eingegeben und registriert und die notwendigen Verwaltungskontrollen zur Auszahlung der Beiträge sind durchgeführt worden;

Die anliegende Auflistung enthält die gemäß Verordnung (EU) Nr. 1307/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 an die Landwirte für die beantragten Unterstützungsmaßnahmen auszahlenden Beiträge.

Dies alles vorausgeschickt und berücksichtigt,

## **VERFÜGT**

### **DIE AMTSDIREKTORIN**

1. Die Genehmigung der Höhe der Beitragszahlungen zugunsten der jeweils genannten Landwirte laut anliegender Auflistung, die integrierender Bestandteil dieses Dekretes ist;
2. Dieses Dekret dem Bereich für die Ausführung der Zahlungen der Landeszahlstelle zu übermitteln, damit dieser die Auszahlung der einzelnen Beiträge an die einzelnen Begünstigten vornehmen kann.
3. Die gegenständliche Maßnahme ist im Sinne des Artikels 9, Absatz 1 des Landesgesetzes vom 22.10.1993, Nr. 17 als „endgültige“ Maßnahme anzusehen. Eine Aufsichtsbeschwerde ist daher nicht zulässig.  
Vorliegende Maßnahme kann innerhalb der gesetzlichen Fristen vor der zuständigen Gerichtsbehörde angefochten werden“

DIE DIREKTORIN DES AMTES FÜR  
GENEHMIGUNGEN UND  
TECHNISCHER DIENST

il decreto del Ministero delle politiche agricole, alimentari e forestali n. 3862 del 10/10/2008 ha concesso all'Organismo pagatore della Provincia autonoma di Bolzano (OPPAB) il riconoscimento ai sensi dell'articolo 6 del regolamento CE 1290/2005 e dell'articolo 1 del regolamento CE 885/2006;

le domande uniche sono state presentate e registrate nel Sistema Informatico Agricolo Forestale (SIAF) e sono stati effettuati i controlli amministrativi propedeutici alla liquidazione delle domande;

l'allegato elenco contempla gli importi dei premi da liquidare agli agricoltori per gli interventi richiesti nell'ambito dei regimi di sostegno di cui al Regolamento UE n. 1307/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013.

Tutto ciò premesso e considerato,

## **LA DIRETTRICE D'UFFICIO**

### **DECRETA**

1. di approvare gli importi dei premi da liquidare a ciascun agricoltore beneficiario come da elenco allegato, che costituisce parte integrante del presente decreto;
2. di trasmettere il presente atto all'Area Esecuzione pagamenti dell'Organismo Pagatore Provinciale, affinché lo stesso curi la liquidazione degli importi di premio ai singoli beneficiari.
3. Il presente provvedimento è da considerarsi atto definitivo per legge ai sensi dell'art. 9, comma 1, della legge provinciale 22.10.1993, n. 17. Il ricorso gerarchico, pertanto, non è ammissibile.  
Il presente provvedimento è impugnabile dinanzi all'autorità giudiziaria competente nei termini di legge.

LA DIRETTRICE  
DELL'UFFICIO AUTORIZZAZIONE E  
SERVIZIO TECNICO

Beatrix Kofler



## Elenco di Liquidazione

Reg. (UE) 1307/2013

Campagna: 2017

Data Elenco: 14/09/2022

Tipo Pagamento: INTEGRAZIONE Domanda Unica

Codice Elenco: 009-800-20220914-91-525

Intervento: BASE, GREENING, GIOVANE AGRICOLTORE

| # | N. Domanda<br>N. Protocollo<br>Data Present. |                   | Nome o Ragione Sociale<br>CUAA | Quota UE (€)        |          |
|---|----------------------------------------------|-------------------|--------------------------------|---------------------|----------|
|   |                                              |                   |                                |                     |          |
| 1 | 151665                                       | TROJER MANFRED    |                                | Base                | 304,44   |
|   | 16615                                        | TRJMFR70C20H786K  |                                | Greening            | 154,63   |
|   | 13/03/2017                                   |                   |                                | Giovane Agricoltore |          |
|   |                                              |                   |                                | TOT.                | 459,07   |
| 2 | 169309                                       | UNTERHOFER MARTIN |                                | Base                | 2.429,09 |
|   | 41333                                        | NTRMTN84T22B220J  |                                | Greening            | 1.233,73 |
|   | 05/05/2017                                   |                   |                                | Giovane Agricoltore | 607,28   |
|   |                                              |                   |                                | TOT.                | 4.270,10 |
|   |                                              |                   |                                | TOT. PREMIO (€)     |          |
|   |                                              |                   |                                | 4.729,17            |          |



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.  
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993  
sulla responsabilità tecnica, amministrativa  
e contabile

Die Amtsdirektorin  
La Direttrice d'Ufficio

KOFLER BEATRIX

19/09/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,  
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem  
digitalen Original identisch ist, das die  
Landesverwaltung nach den geltenden  
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen  
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf  
folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Beatrix Kofler*

Si attesta che la presente copia analogica è  
conforme in tutte le sue parti al documento  
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5  
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,  
predisposto e conservato a norma di legge presso  
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con  
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme  
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate  
überprüft und sie im Sinne der geltenden  
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

19/09/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di  
acquisizione del documento digitale la validità dei  
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati  
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma